



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/88
7 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 38 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/L.61 и Corr.1 и Add.1)]

49/88. Ближневосточный мирный процесс

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/58 от 14 декабря 1993 года и резолюцию 1994/29 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1994 года,

подчеркивая, что достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта явится значительным вкладом в дело укрепления международного мира и безопасности,

напоминая о созыве в Мадриде 30 октября 1991 года Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и о последующих двусторонних переговорах, а также совещаниях многосторонних рабочих групп и с удовлетворением отмечая широкую международную поддержку этого мирного процесса,

отмечая продолжающееся позитивное участие Организации Объединенных Наций в работе многосторонних рабочих групп в качестве полноправного внерегионального участника,

учитывая Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению, которая была подписана правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 13 сентября 1993 года 1/, и последующее Соглашение по сектору Газа и району Иерихона, подписанное правительством Государства Израиль и представителем палестинского народа, Организацией освобождения Палестины, в Каире 4 мая 1994 года 2/, и соглашение между ними о подготовительной передаче полномочий и обязанностей от 29 августа 1994 года,

учитывая также Соглашение между Израилем и Иорданией об общей повестке дня, которое было подписано в Вашингтоне 14 сентября 1993 года, Вашингтонскую декларацию 3/, подписанную Иорданией и Израилем 25 июля 1994 года, и Иорданско-израильский мирный договор от 26 октября 1994 года,

1/ A/48/486-S/26560, приложение.

2/ A/49/180-S/1994/727, приложение.

3/ A/49/300-S/1994/939, приложение.

приветствуя Касабланкскую декларацию, принятую на Встрече на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки 4/, состоявшейся в Касабланке 30 октября-1 ноября 1994 года,

1. приветствует мирный процесс, начатый в Мадриде, и поддерживает проведение последующих двусторонних переговоров;

2. подчеркивает важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

3. заявляет о своей полной поддержке успехов, уже достигнутых в ходе мирного процесса, в частности Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, подписанной правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины, последующего Соглашения по сектору Газа и району Иерихона, подписанного правительством Государства Израиль и представителем палестинского народа Организацией освобождения Палестины, соглашения между ними о подготовительной передаче полномочий и обязанностей от 29 августа 1994 года, Соглашения между Израилем и Иорданией об общей повестке дня, Вашингтонской декларации, подписанной Иорданией и Израилем 25 июля 1994 года, и Иорданско-израильского мирного договора от 26 октября 1994 года, которые являются важными шагами к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, и настоятельно призывает все стороны осуществить достигнутые соглашения на практике;

4. подчеркивает также необходимость достижения быстрого прогресса по другим направлениям арабо-израильских переговоров в рамках мирного процесса;

5. приветствует итоги Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, которая была созвана в Вашингтоне 1 октября 1993 года, включая создание Специального комитета по связи, и последующую работу Консультативной группы Всемирного банка, приветствует также назначение Генеральным секретарем Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях и настоятельно призывает государства-члены в течение переходного периода ускорить предоставление палестинскому народу экономической, финансовой и технической помощи;

6. призывает все государства-члены оказать экономическую, финансовую и техническую помощь государствам этого региона и поддерживать мирный процесс;

7. полагает, что активная роль Организации Объединенных Наций в ближневосточном мирном процессе и в содействии осуществлению Декларации принципов может явиться позитивным вкладом;

8. поощряет региональное развитие и сотрудничество в тех областях, где уже начата работа в рамках Мадридской конференции.

91-е пленарное заседание,
16 декабря 1994 года

4/ A/49/645, приложение.